

Südthüringer Rundschau.info

Autolackierung-Täuber
HBN • Dammstraße 1
Lackierung von
KLEINSCHÄDEN bis UNFALLINSTANDSETZUNG
☎ 0171 / 7 54 28 63

Fothe (0 36 85) 70 68 84
Sicherheitstechnik
Inh.: Heiko Ludwig
Notöffnungen Tag und Nacht
<http://www.schlueselrothe.de>

Kostenlose Wochenzeitung für Hildburghausen Stadt und Land

Telefon: 0 36 85 / 79 36-0 | Fax: 0 36 85 / 79 36-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 6. Mai 2020

Nr. 19 / Jahrgang 30/2020

Wir über uns:

Die „Südthüringer Rundschau“ ist wieder in gedruckter Form für Sie da

Unser Internet-Portal www.rundschau.info wird Sie auch weiterhin mit den aktuellsten Nachrichten aus unserer Region informieren

Achtung!!!
NEUER
Erscheintag

Ab sofort erscheint die „Südthüringer Rundschau“ vorerst wöchentlich **MITTWOCHS.**

Im Zuge dessen ändert sich der **Anzeigen- und Redaktions-schluss auf montags, 12 Uhr.**

Wir bitten um Beachtung!

sr. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Leser, Kunden und Geschäftspartner,

die coronabedingte Zwangspause ist vorbei. Die Lockerung der Corona-Auflagen nimmt auch die Südthüringer Rundschau zum Anlass, wieder in gedruckter Form an den Start zu gehen. Konkret bedeutet dies für die Leserinnen und Leser sowie unsere Anzeigenkunden, dass ab dieser Ausgabe (6. Mai) die Rundschau wieder in gedruckter Form erscheint.

Darüber hinaus bedeutet dies, dass parallel zur Öffnung des Einzelhandels auch unser Büro in Hildburghausen seine Arbeit wieder aufnehmen wird. Telefonisch werden die Anzeigenabteilung unter Telefon: 03685/7936-0, Mobil: 0171/7789314 und die Redaktion unter Telefon: 03685/7936-14 zu erreichen sein. Unser Büro ist am Montag von 8 bis 16 Uhr und Dienstag bis Don-



nerstag in der Zeit von 8 bis 12 Uhr für Sie geöffnet. Per Mail ist die Rundschau weiterhin unter anzeigen@rundschau.info, kontakt@rundschau.info

oder texte@rundschau.info zu erreichen. Weiterhin bestehen natürlich die Online-Ausgabe, die mit Anzeigen, Beilagen und Redaktion

kostenlos über www.rundschau.info zu erreichen ist.

Nun ist diese Zwangspause übergegangen und hinterließ

im Unternehmen einen wirtschaftlichen Schaden, den es nun gilt, auch im Interesse aller Mitarbeiter, zu überwinden.

Deshalb haben wir uns nach langen Überlegungen dazu entschlossen, vorläufig neue und innovative Wege in der Verteilung zu gehen.

Alle Leser, die wie bisher unsere Zeitung haben wollen, werden diese ohne Mühe ganz in ihrer Nähe an einer Auslagestelle mitnehmen können, denn die „Südthüringer Rundschau“ wird zukünftig an über 100 Auslagestellen in 45 Ortschaften im Landkreis Hildburghausen erhältlich sein. Dort können Sie sich, liebe Leserinnen und Leser, jede Woche ab Mittwochnachmittag ein Exemplar Ihrer „Rundschau“ abholen.

Dadurch wird dann auch die tatsächlich aktiv gelesene Auflage in den Vordergrund gerückt, während bei einer sogenannten Haushaltsverteilung

kein Mensch weiß, wie viele Exemplare denn tatsächlich gewünscht und gelesen werden.

Eine Übersicht der Ortschaften mit entsprechenden Auslagestellen finden Sie im Anschluss an diesen Artikel und im Internet auf www.rundschau.info/auslagestelle.

Um noch mehr Leser erreichen zu können, würden wir uns über jede neue Ablagemöglichkeit, vor allem in noch nicht abgedeckten Ortschaften, freuen. Wenn Sie eine Auslagestelle zur Verfügung stellen möchten, dann setzen Sie sich bitte mit uns unter Tel. 03685/7936-0 oder per E-Mail: kontakt@rundschau.info in Verbindung.

Vielen Dank bereits im Voraus für Ihr Verständnis und Ihre Hilfe!

Ihr Team der Südthüringer Rundschau

Auslagestellen der Südthüringer Rundschau

Adelhausen Steiner Fleischerei
Profi Schmidt
Dorfladen

Bedheim Grimmer Fleischerei

Bibersschlag Hanft Baustoffe

Brattendorf Edeka Geuß Poststelle
Sprint Tankstelle

Bürden Bushaltestelle

Crock Pfütsch Fleischerei
Muche Bäckerei
Sagasser

Eisfeld Edeka
Schachtschabel
Schneider Bäckerei
Braun Bäckerei
Bischoff Tankstelle
Achtenhagen Getränke
REWE

Eishausen Diska Kulturhaus

Erlau Pits Floristik
Salzman Bäckerei

Gleichamberg Landmetzgerei Gleichamberg
Winkler Ottmar Land-Markt

Gompertshausen Gemeindehaus

Haina Gemeindehaus

Heldburg Tankstelle
Batzner
tegut
Diska

Hellingen Rathaus

Hessberg Enzi
Gemeindehaus/Kirche

Heubach Apotheke Heubach

Hildburghausen Norma
Edeka
Möbelpiraten
REWE Stadtmitte
REWE Schleusinger Str.
Lidl vor Blumenladen
Netto b. Friedhof/Bäcker
Netto b. Aldi
Tankstelle b. Ehrhardt
Tankstelle Oil Wallrabs
Bäckerei Schneider Rosengasse
Bäckerei Schneider Stadt
Fleischerei Streufdorf
Blumen Otto
hagebau
Fundgrube

Hildburghausen Landratsamt
Farben Bauer
Wiegand Claudia Wagen
Fiedler Bäckerei
Tankstelle
Café Orban
Kammbach Gartenbau
Getränke Nagel
Frisör Pamela
Zachrich Getränkemarkt
Frisör Jana
Kreußel Fleischerei
Koch GmbH
Nahkauf
Milzer Floristik
Bäckerei Kühn
Büro Agrar Genossenschaft
Fleischer Agrar
Gasthaus Beyersdorfer
AVIA Tankstelle
Witzmann
Poststelle Rosel Frank
REWE
Bäckerei Langguth
Edeka
REWE
Sagasser
OBI
Fratzscher Fleischer
Bäckerei Scheidig
Tankstelle Ortseingang
Tankstelle Suhler Str.
Edeka Markt
tegut
Thüringer Kaufmarkt
Tankstelle
Fliesen Schmittlutz
Friedrich Autoservice
Spindler Gärtnerei
Frisör Michaela
Bäckerei Kaiser
Post/Milzer Bäcker
Fleischerei Agrar
Dorfladen Agar
Sagasser
Shell Tankstelle
Apotheke Luft
Fleischerei Schröder
Netto sowie tegut

Hinternah

Hirschbach Kloster Veßra

Leimrieth

Lengfeld

Linden

Masserberg

Milz

Pfersdorf

Reurieth

Rieth

Römhild

Sachsenbrunn

Schleusingen

Schnett

Schönbrunn

Siegritz

Simmershausen

Steinfeld

Stressenhausen

Streufdorf

Themar

Veilsdorf

Trier Bäckerei
Milchland
Stüllein Gärtnerei
Sagasser
Geschenke Braun
Tankstelle
Bäckerei Fiedler
Fleischerei Lobig
Fleischer Sauerbrey
Einkaufsladen

Waffenrod

Westhausen

Mit den besten Empfehlungen

expert
HILDBURGHAUSEN



GANZ SICHER WIEDER TOP-ANGEBOTE

BOSCH
Technik fürs Leben
Waschmaschine WAN28180
• LED-Display
• AntiVibration Design
• Endzeitvorwahl/Restzeitanzeige
Web-Code: 32007051010

399,-
UPP 679,-
41% SPAREN

ActiveWater: präzise Anpassung des Wasserverbrauchs durch die automatische Beladungserkennung

EXPERIEN-ANGEBOT DER WOCHE!

MIT SpeedPerfect bis zu 85% schneller perfekt saubere Wäsche

Rachefunktion

7kg
Energieeffizienzklasse A+++
Spektrum A+++ bis D
10% SPAREN
EXPERIEN-ANGEBOT DER WOCHE!

ANBIETER GÜLTIG VOM 06.05. bis 12.05.20

Römhilder Straße 13 • 98646 Hildburghausen
Tel. 0 36 85 / 40 99 00 • www.expert-hbn.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10 - 19 Uhr • Samstag 10 - 13 Uhr
KEINE MITNAHMEGARANTIE. SOFERN WARE NICHT VORHANDEN IST, WIRD DIESE UMGEHEND FÜR SIE BESCHAFFT!

Kurzzeitige Schließung der MEDIAN Klinik Bad Colberg

Bereits ab 2. Juni nimmt das Haus wieder Patienten auf

Bad Colberg. Obwohl die MEDIAN Klinik Bad Colberg ihren Betrieb aufgrund der Auswirkungen der Corona-Pandemie vorübergehend einstellen muss, steht bereits fest: Schon ab dem 2. Juni werden wieder Patienten aufgenommen. Das teilt der Kaufmännische Leiter des Hauses Sebastian Linsler mit. Vor allem zwei Gründe hätten zu der Entscheidung geführt: „Zum einen verschieben die Akutkrankenhäuser derzeit planbare Operationen, um Kapazitäten für die Behandlung von Covid-19-Patienten zu schaffen. Das wirkt sich auch auf unsere Belegung aus, insbesondere in der Orthopädie“, sagt Linsler. „Zum anderen merken wir in Bad Colberg – wie auch in anderen MEDIAN Kliniken – dass die zunächst erwartete hohe Zahl an Patienten, die einer Corona-Nachsorge bedürfen, ausbleibt.“ Hier hätte man zunächst mit deutlich mehr Fällen gerechnet, entsprechende Kapazitäten blieben nun ungenutzt. „Um die wirtschaftliche Situation der Klinik auf lange Sicht stabil zu halten, haben wir uns daher gemeinsam mit der Geschäftsführung entschieden, das Haus vorübergehend zu schließen – auch, weil das MEDIAN Behandlungsangebot in Thüringen insgesamt sehr hoch ist und wir unseren Patienten problemlos die Weiterbehandlung in einer anderen nahegelegenen Klinik

unserer Gruppe anbieten können“, sagt der Kaufmännische Leiter. Diese Überweisungen laufen derzeit in Abstimmung mit dem jeweiligen Kostenträger.

Thüringer Terrassenthermen bleibt ebenfalls geschlossen

Auch die Thüringer Terrassentherme wird in diesem Zeitraum geschlossen bleiben. Aktuell arbeitet das Team der Therme mit Hochdruck daran, die eigentlich für den Sommer geplante Grundreinigung in den Schließzeitraum zu verlagern. „Unser Ziel ist es, auch unsere jährliche Thermenreinigung nun so schnell wie möglich durchzuführen, um unseren Gästen im Anschluss an die behördlichen Einschränkungen wieder ein optimales und umfangreiches Badevergnügen bereiten zu können“, so Sebastian Linsler.

Die Mitarbeitenden sind während der Schließung in Kurzarbeit. Ärzten und Pflegekräften wurde eine Entsendung in andere MEDIAN Kliniken angeboten. Telefonisch ist das Haus in Bad Colberg aber nach wie vor erreichbar. „Wir gehen davon aus, dass sich die Situation in wenigen Wochen wieder normalisiert und planen daher die Wiedereröffnung für den 2. Juni“, sagt Sebastian Linsler. „Das ganze Team freut sich bereits jetzt darauf, dann wieder Patienten betreuen zu können.“

Blutspendetermine

Suhl. Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl führt folgende Blutspendetermine durch:



Persönlich. Fair. Sicher.

ITMS
gemeinnützige GmbH

- Mittwoch, 6. Mai 2020, 16.30 bis 20 Uhr: Haina, Gasthaus „Zur Eisenbahn“, Hainer Dorfstr. 1,
- Donnerstag, 7. Mai 2020, 16 bis 19.30 Uhr: Hildburghausen, Förderschule „Albert-Schweitzer“, Breiter Rasen 2; 16 bis 20 Uhr: Heldburg, Mehrgenerationenhaus, Bahnhofstr. 182,
- Fr., 8. Mai 2020, 15 bis 19 Uhr: Eisfeld, Wefa, Hintere Bahnhofstr. 1.

Der Mai, er zeigt sein schönstes Gesicht

Das Rapsfeld - Eine Fabel von Dr. Gerhard Gatzler

„Hast du vor dem Dorfe das gelbe Meer gesehen?“, fragt die Taube. „Was für ein Meer und noch dazu ein gelbes?“, fragt der Segler zurück. „Ein Ozean, wie du ihn nie erlebt hast. Er wärmt den Wind, der die gelbe Gischt streift. Die Wellen tragen zartsüßen Duft ans Ufer. Sein Pfeifen und Zirpen, sein Summen und Trillern stimmen sich zum Lied. Die Sonne mischt das Gelb zu neuen Farben. Das dunkle Grün des nahen Waldes hellt auf. Das Abendrot fließt ins Orange.“

Auch ich trage goldenen Schein im Auge.“, erzählt begeistert die Taube.

„Was für ein seltsamer Ozean, der es dir angetan hat. Ich kann mich nur anderer Seen und Meere freuen: Am Gardasee, an der Adria, in der Ägäis, dort bin ich gern. Wer sie nicht gesehen, hatte nie Schönes im Sinn.“, schwärmt stolz der Segler.

Die Taube flog ins Rapsfeld zurück. Dies war wohl ihre Antwort. Das Schöne liegt so nah, man muss es nur ergreifen.

Emotionale Momente und Zeit verschenken



Im Bubble-Hotel, im Baumhaus oder in einem XXL-Weinfass: Originelle Übernachtungsgelegenheiten gibt es im gesamten Bundesgebiet.

Foto: djd-k/mydays.de/
Sylvia Michael

(djd-k). Der Muttertag am 10. Mai ist ein schöner Anlass, um „Mama“ mal wieder so richtig zu überraschen und zum Strahlen zu bringen. Besonders gut eignen sich dazu gemeinsame Erlebnisse, die lange in Erinnerung bleiben und positive Emotionen wecken. Fast jeder Zweite (47 Prozent) wünscht sich mehr Zeit mit den Liebsten. Dies hat eine Onlineumfrage von Statista im Auftrag von mydays ergeben. Warum also nicht zusammen etwas unternehmen, das besonders ist und den Zusammenhalt der Familie stärkt? Inspirationen dafür gibt es etwa unter www.mydays.de in großer Zahl. Vom Kuscheln mit Alpakas über einen Schmuck-Workshop bis zum gemeinsamen Wellness-Wochenende, um zu entspannen und die Seele baumeln zu lassen.

Flexible Raumwärme

(djd-k). Den richtigen Kompromiss zwischen niedrigen Heizkosten und Wohlfühltemperaturen in den Wohnräumen zu finden, kann schwierig sein. Eine energieeffiziente und praktische

Lösung kann ein Elektroheizkörper sein, der ganz gezielt in Räumen wie dem Badezimmer oder dem Hobbyraum für das optimale Raumklima sorgt, ohne dass das ganze Haus beheizt werden muss. Für den Betrieb ist lediglich eine Steckdose nötig. Raumklimaspezialist Zehnder zeigt, dass Elektroheizkörper nicht nur praktisch sind, sondern auch optisch mit ihrer großen Vielfalt an Formen und Farben punkten können. Unter www.zehnder-systems.de gibt es weitere Infos zum Thema.



Moderne Elektroheizkörper sorgen nicht nur für eine angenehme und schnelle Wärme im Badezimmer, sondern es gibt sie auch mit integriertem geräuschem Lüfter, der die Heizleistung bei Bedarf unterstützt.

Foto: djd-k/Zehnder Group Deutschland GmbH

1	7	2			
5	9	2	1		4
	1	8			
	3	4		8	6
				9	4
6		3		5	1
				5	3
				7	6
					8

Notdienste - Service

Landkreis Hildburghausen

6. bis 13. Mai 2020

Ärzte-Notdienst

Rettungsleitstelle

- bei lebensbedrohlichen Zuständen und Unfällen
Tel.: 0 36 82 / 4 00 70,
- dringende ärztliche Hausbesuche anmelden unter
Tel.: 116 117 oder 112

Region Hildburghausen/Schleusingen Eisfeld

Für Notfallbehandlungen:
Henneberg Klinik Hildburghausen, Schleusinger Str. 17
Kassenärztlicher Notfalldienst im Krankenhaus
Sprechzeiten: Mi/Fr. 16:00 bis 19:00 Uhr; Sa/So/Feiertag 9:00 bis 12:00 Uhr und 16:00 bis 19:00 Uhr

Krankenhäuser

Henneberg Klinik Hildburghausen 03685/ 77 30
Klinikum Suhl 03681/35-9
Krankenhaus Meiningen 0 36 93 / 9 00

Apothekennotdienste

- Mi., 06.05.2020**
- Markt-Apotheke Eisfeld
- Mohren-Apotheke Römhild
- Do., 7.5.2020**
- Schloßpark-Apotheke Hildburghausen
- Fr., 08.05.2020**
- Adler-Apotheke Schleusingen
- Linden-Apotheke Bad Colberg-Heldburg
- Sa., 09.05.2020**
- Theresen-Apotheke Hildburghausen
- So., 10.5.2020**
- Marktapotheke Themar
- Linden-Apotheke Brattendorf
- Auenapotheke Eisfeld
- Mo., 11.05.2020**
- Grabfeld-Apotheke Jüchsen
- Spangenberg-Apotheke im MEGA-Center Schleusingen
- Di., 12.05.2020**
- Wald-Apotheke Heubach
- Apotheke am Markt Hildburghausen
- Mi., 13.05.2020**
- Kloster-Apotheke Schleusingen
- Apotheke am Strauffhain Streufdorf

Polizei 110

Polizeiinspektion Hildburghausen
0 36 85 / 77 80
Polizeiinspektion Suhl
0 36 81 / 3 20 00 oder
36 91 96

Feuerwehr 112

Bereitschaftsdienst

Wohnungsgesellschaft

06.05.2020 - 13.05.2020
Tel.: 01 71 / 6 57 65 96

Wasser- und Abwasser-verband

Notdienste bei Störungen und Havariefällen
06.05.2020 - 11.05.2020
Tel.: 03 68 78 / 6 08 19 od.
01 71 / 9 75 50 45
11.05.2020 - 13.05.2020
Tel.: 03685/ 4 06 48 39 od.
01 70 / 5 77 85 82

Strom

Thüringer Energie AG:
Störungs-Nummern
Strom: 03 61 / 73 90 73 90
Erdgas: 08 00 / 6 86 11 77

Gas

0 36 85 / 7 77 37 55;
08 00 / 6 86 11 77

Kanal- & Rohrreinigung

Hildburghausen

RKH NÖLLER
24h Notdienst
01 70 / 4 43 29 76
0 36 85 / 4 06 83 70

Werner
24h Notdienst
01 75 / 1 61 77 77 oder
0 36 85 / 4 05 05 67



Herzlich Willkommen im Leben

Aufruf an alle frisch gebackenen Eltern des Landkreises!

In eigener Sache: Wir möchten allen glücklichen Eltern des Landkreises die Möglichkeit geben, Ihre Baby-Fotos in unserer „Südthüringer Rundschau“ **KOSTENLOS** zu veröffentlichen.

Wenn Sie Interesse haben, dann bitten wir Nachfolgendes zu beachten: Das Bild sollte uns in höchster Qualität geschickt werden. Natürlich können auch Geschwister mit auf das Bild, müssen jedoch nicht. Die Einverständniserklärung und die Fotos (jpg-Datei) müssen die Eltern per E-Mail erteilen und uns bitte folgende Angaben mitliefern: Vor- und Familienname der Eltern, deren Wohnort, Name des Neuankommllings, Tag der Geburt mit Uhrzeit, Gewicht und Größe und, falls Geschwister mit auf dem Foto sind, auch deren Namen und Alter. Falls die Fotos von einem Fotografen gemacht wurden, benötigen wir dessen Vor- und Nachnamen sowie die Zusicherung der Bildrechte für unser Medium.

Wir freuen uns auf viele süße Baby-Fotos!
E-Mail-Kontakt: texte@suedthueringer-rundschau.de

Veröffentlichungen von Geburtstagen

sr. Gerne gratulieren wir Ihnen zu Ihrem Ehrentag (ab 60. Geburtstag), was jedoch seit 25. Mai 2018 Ihrer schriftlichen Einwilligung bedarf.

Deshalb bitten wir Sie, uns Ihren Geburtstag selbst mitzuteilen. Senden Sie uns einfach den mit Ihren Daten ausgefüllten Coupon per Post an: Südthüringer Rundschau, Bachplatz 1, 98646 Hildburghausen oder schreiben Sie uns eine E-Mail an: buer0@suedthueringer-rundschau.de

Bitte haben Sie Verständnis, das wir keine Daten per Telefon entgegennehmen können.

Ihr Team der Südthüringer Rundschau Hildburghausen

Einverständniserklärung

Ich bin damit einverstanden, das mein Geburtstag, Name und Wohnort in der Südthüringer Rundschau unter der Rubrik „Südthüringer Rundschau gratuliert recht herzlich“ im Jahr 2020 veröffentlicht werden darf.

Name:

Geburtsdatum: Alter:

PLZ/Wohnort:

Datum, Unterschrift

kreative Erneuerung	Währung in Nigeria	mäkeln	digitale Audio-cassette (Abk.)	englisch: nach, zu	populär	Ausruf des Erstau-nens	englisch: nein, kein	Busch-gelände	2	englisch: frei	Ort in Tirol	langge-streckte Meeres-bucht
franz. Modeschöpfer † 1957	Gesamt-kunst-werk (franz.)	Stimm-lage	4					Flug-navigator			Salz der Milch-säure	
algerische Geröll-wüste		7									Napo-leons Exil (Insel)	peinigen
poetisch: flaches Wiesen-gelände											rund, zirka	Kfz-Z. Weimar
Dauer-schnee im Hoch-gebirge	aus-gewach-senes Insekt	3										6
Madame (Abk.)	chem. Zeichen für Neodym	chinesi-scher Politiker (Peng)	Fluss bei Nizza	moderne Musik-richtung	legeres Gruß-wort	Abk.: Neu-erschei-nung	engl. Fürwort: er					Kaiser-stadt in Vietnam
Botin der nord. Göttin Frigg		Frauen-name		Nach-richten-büro								8
Haupt-gott der nord. Sage			zusam-men-stellen						1			

LOGOPÄDISCHE PRAXIS | NADINE SIEBENSOHN



**Schlossparkpassage 2
98646 Hildburghausen
Tel. 0 36 85 / 4 09 68 51
Handy 01 51 / 14 38 23 87**

Wichtige Information der Stadtverwaltung Hildburghausen:

Spielplätze bleiben vorerst geschlossen

Hildburghausen. Die Stadtverwaltung Hildburghausen informiert, dass die Spielplätze im Stadtgebiet vorerst weiterhin geschlossen bleiben. Zwar wurde vom Land festgelegt, dass Spielplätze wieder geöffnet werden können, die einzelnen Kommunen haben hier jedoch die Befugnis, abweichende Regelungen zu treffen.

Aktuell warten wir ab, welche Vorgaben und Hygieneempfehlungen von der Landesregierung mit der Öffnung von Spielplätzen verbunden werden. Dies insbesondere vor dem Hintergrund, dass hinsichtlich der Spielplätze von Kindertageseinrichtungen die Weisung des Gesundheitsamtes erfolgte, dass diese jeweils nur von einer Gruppe mit 10 Kindern genutzt werden können,

bevor eine Desinfektion erfolgen müsse. Diese Vorgabe wurde getroffen, da sich das Virus auf Oberflächen über einen Tag halten kann. Hier bleibt abzuwarten, ob für öffentliche Spielplätze abweichende Regelungen getroffen werden, da die Stadt die bisherigen Regelungen nicht auf allen städtischen Spielplätzen umsetzen kann.

Sobald wir hierzu eine Mitteilung bekommen, prüfen wir, ob diese für unsere Spielplätze umsetzbar sind, und ob bzw. wann eine Öffnung erfolgen könnte. Hierzu informieren wir natürlich gesondert, wenn es soweit ist. Bis dahin bitten wir weiterhin um Geduld und Beachtung der geltenden Regelungen.

Stadtverwaltung
Hildburghausen

Bunte Steinkette im Park der Helios Fachkliniken Hildburghausen

Hildburghausen. Entlang des Weges zwischen dem Klinikhauptgebäude und dem Parkcasino entsteht derzeit eine bunte Steinkette. Patientinnen und Patienten der Helios Fachkliniken Hildburghausen und Bewohnerinnen und Bewohner der Einrichtung der Behindertenhilfe haben die Möglichkeit im Rahmen der Ergotherapie kleine, individuelle und kreative Kunstwerke auf den Steinen zu malen. Kinder und Erwachsene beteiligen sich gleichermaßen.

Bereits am ersten Tag nach Bekanntwerden der Steinkette schlängelten sich rund 50 Steine am Straßenrand entlang. Von lachenden Gesichtern bis zu schönen Sprüchen und Wünschen sind die verschiedensten farbenfrohen Motive zu bestaunen. Da gerade in unseren Fachkliniken ein allgemeines Besuchsverbot gilt, ist es für die Patienten umso schöner, sich an der Aktion, die von Antenne Thüringen ins Leben gerufen wurde, zu beteiligen. Immer wieder laufen sie an der Steinkette vorbei und bewundern die kleinen Kunstwerke ihrer Mitpatientinnen und Mitpati-

enten. Es setzt ein Zeichen, dass niemand alleine ist und zeigt Verbundenheit, trotz der derzeitigen Abstandsregeln in unserer Gesellschaft.

Steinparkplatz

Da die Aktion „Kein Stein ist allein“ immer größer werdende Aufmerksamkeit findet – nicht nur innerhalb der Klinik, möchten wir allen Kindern und Erwachsenen aus Hildburghausen und Umgebung die Möglichkeit geben, an der Aktion teilzunehmen. Eigens dafür wurde aufgrund des allgemeinen Besuchsverbotes auf dem gesamten Klinikgelände (Eisfelder Str. 41) ein Steinparkplatz eingerichtet. Die dort abgelegten Steine werden dort jeden Tag von Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Klinik an der Steinkette angelegt. Verfolgen Sie die wachsende Steinkette mit Ihrem kleinen Kunstwerk in unserer Fotostory auf Instagram @heliosklinikenhildburghausen. Alternativ finden Sie auf unserer Homepage unter www.helios-gesundheit.de/hildburghausen aktuelle Bilder.



Bunte Steine - von lachenden Gesichtern bis zu schönen Sprüchen und Wünschen - schlängeln sich am Straßenrand der Helios Fachkliniken Hildburghausen entlang. Foto: Helios

Förderin spendet selbstgenähte Masken an Malteser

Hildburghausen/Erfurt. In allen deutschen Bundesländern eine Maskenpflicht. In Thüringen bedeutet das im Allgemeinen, dass Mund und Nase beim Einkauf und im öffentlichen Nahverkehr bedeckt sein müssen. In einigen Städten gelten zudem weitere Vorschriften. Für Kinder bis sechs Jahre gilt diese Pflicht nicht.

Da industriell gefertigte Masken derzeit Mangelware sind und vor allem medizinischem und pflegendem Personal vorenthalten bleiben sollten, kommt dem selbstgenähten Mundschutz in diesen Tagen eine große Bedeutung zu.

Über den Einsatz eines Fördermitgliedes freuen sich die Malteser deshalb gerade besonders: Christa Geisthardt, 70 Jahre alt aus Heßberg, nähte in den letzten Wochen insgesamt ca. 150 Masken – 80 davon spendete sie an die Malteser.

„Wir freuen uns sehr über die besondere Spende und werden die Masken nun an Ehrenamtliche und Hauptamtliche weitergeben“, sagt Jürgen Jäger, Dienststellenleiter der Malteser in Hildburghausen. Im medizinischen und pflegerischen Bereich werden die sogenannten „Community-Masken“ bei den Maltesern allerdings nicht eingesetzt.

Unfassbare Inkompetenz einer Stadträtin

Hildburghausen. In der ersten Stadtratssitzung am 29.04.2020, welche der neugewählte Kreisstadtbürgermeister Tilo Kummer sehr souverän bestritt, wurde endlich der Haushalt für 2020 nach teils kontroverser Diskussion mehrheitlich beschlossen.

Im Zuge der Corona-Krise sicherlich kein einfacher Akt, aber notwendig, so der als Gast anwesende Kreisgeschäftsführer der Linken, Rainer Juhrsch.

Der Haushaltsentwurf war in sich schlüssig, was Ausgaben und Einnahmen betrifft.

Was allerdings Kristin Obst (CDU) in der Diskussion von sich gab, war einfach nur peinlich und zeugt von wenig Fachkompetenz, so Juhrsch. Ohne eigene Anträge eingebracht zu haben, forderte sie gleich den gesamten Stadtrat auf, dem Entwurf nicht zuzustimmen. Ist sich Kristin Obst ihrer Verantwortung als Stadträtin überhaupt bewusst? Was hätte eine Nichtzustimmung zur Folge gehabt? Keine Investitionen für die Sanierung des Freibades und der Sanierung des Kinder-

gartens „Werraspatzen“, keine Mittel für die Erweiterung des Gewerbegebietes Nord-Ost... Der „Höhepunkt“ von Kristin Obst war dann der Vorschlag, die Korrektur der Gewerbesteuerentnahmen von 852 TEuro nach unten zu vollziehen, ohne zu sagen, was dann eingespart werden sollte, so Juhrsch weiter. Nach 5 Jahren als Mitglied im Haushaltsausschuss des Thüringer Landtages sollte man eigentlich wissen, dass Ausgaben und Einnahmen übereinstimmen müssen!

Überraschend war weiterhin, dass der Stadtrat sich weitere inhaltsleere „Einlassungen“ von Kristin Obst, bis auf Steffen Harzer, gefallen lies. Wer nur auf das eigene Ego bedacht ist und nicht im Interesse der Stadt handelt, ist völlig fehl am Platze.

Mehr Demut, so Juhrsch abschließend, wäre angesagt, gerade nach 2 Wahlniederlagen der Familie Obst.

Rainer Juhrsch
Kreisgeschäftsführer
DIE LINKE.

Wenn Entschleunigung belastet



Die Wefa am Standort Hildburghausen.

Foto: Diakonie

Sonneberg/Hildburghausen/Eisfeld. Verwaiste Spielplätze, leere Werkstätten und Kitas, kein fröhliches Lachen, kein Singen, kein Spielen, keine herzlichen Umarmungen, kein grüßender Händedruck. Wo sonst emsiges Treiben herrschte, herrscht derzeit nur eines: Stille.

Besonders schwer ist die Zeit für all jene, die nicht arbeiten dürfen, die ihre Kollegen nicht sehen können, deren Tagesstruktur nicht mehr dieselbe ist. Seit über einem Monat dürfen die insgesamt 426 Beschäftigten der Werkstätten für angepasste Arbeit (Wefa) des Diakoniewerkes ihrer Tätigkeit nicht mehr nachkommen, sie dürfen ihren Arbeitsplatz nicht mehr betreten – nicht in Sonneberg, nicht in Eisfeld, nicht in Hildburghausen. Je länger das Betretungsverbot dauert, umso schwieriger wird die Lage der Betroffenen, für sie selbst, für ihre Angehörigen und vor allem für ihr Portmonee.

Denn wenn sie nicht in der Wefa arbeiten können bzw. dürfen, erhalten sie Gelder aus der Entgeltfortzahlung, und diese läuft nach sechs Wochen aus. Ein Antrag auf Grundsicherung wäre die Folge für 370 Beschäftigte in beiden Landkreisen, was sowohl Isabel Otto, zuständig für die Werkstätten in Sonneberg und Oberland sowie den Bereich Wohnen, als auch Bodo Ulbricht, verantwortlich für die Standorte in Eisfeld und Hildburghausen, nachdrücklich betonen.

Diakonie-Geschäftsführer Klaus Stark sieht dringenden Handlungsbedarf, insbesondere auf Bundesebene. Aus diesem Grund hat er sich jüngst einer Initiative des Baden-Württembergischen Sozialministers Manfred Lucha (Bündnis90/Die Grünen) angeschlossen, der eine dem Kurzarbeitergeld vergleichbare Regelung für Werkstatt-Beschäftigte gefordert hat. Stark selbst leitete das entsprechende Schreiben umgehend an das Thüringer Sozialministerium sowie die CDU-Fraktion im Landtag weiter. „Es muss dringend etwas geschehen“, appelliert Stark.

„Sonst trifft es einmal mehr die Schwächsten der Gesellschaft.“

Für manche Beschäftigte hingegen sind die Werkstätten geöffnet. „Ähnlich wie in den Kindertagesstätten haben wir sogenannte Notgruppen eingerichtet, in denen an allen Standorten gearbeitet wird“, erklärt der Diakonie-Geschäftsführer. Jedoch müsse man sich hierbei wie in den Kitas nach bestimmten Kriterien richten, ergänzt er. „Dieser Zustand ist keinesfalls haltbar und keine Lösung auf Dauer.“

Neben dem finanziellen Aspekt ist es vor allem die soziale Isolation, die den Menschen mit Behinderung zu schaffen macht. Nahezu täglich erreichen die Werkstätten Anrufe von Beschäftigten und Angehörigen, wie es weitergeht, wann wieder geöffnet ist. „Die psychische Belastung ist enorm und keineswegs zu unterschätzen“, betont Bodo Ulbricht, Werkstatteleiter in Eisfeld und Hildburghausen. „Die Tagesstruktur ist vollkommen weggebrochen, und für manche Beschäftigte haben wir deshalb Arbeitsinhalte für zu Hause bereitgestellt, damit zumindest ein ähnlicher Ablauf erhalten bleibt.“ Für die Beschäftigten im Berufsbildungsbereich werden – ähnlich wie in den Schulen – Bildungspakete geschnürt, sagt Bereichsleiterin Isabel Otto, die zuständig für den Standort Sonneberg und den Bereich „Wohnen für Menschen mit Behinderung“ ist. „Wöchentlich erhalten sie von den zuständigen Fachkräften Aufgaben, die sie bearbeiten und dann abgeben müssen“, erklärt sie. Über die sozialen Medien seien sie alle gut vernetzt, sodass es in diesem Bereich verhältnismäßig reibungslos liefere. „Grundsätzlich jedoch ist es für alle Beschäftigten mehr als schwierig, nicht arbeiten, ihre Kollegen und Freunde oder andere Bezugspersonen nicht sehen zu dürfen, denn ein geregelter Tagesablauf mit allem, was dazu gehört, ist für Menschen mit Behinderung von enormer Wichtigkeit“, betont sie nachdrücklich.

Wichtige Informationen aus der Stadtverwaltung:

Erhebung von Straßenausbaubeiträgen durch die Stadt Hildburghausen

Hildburghausen. Der Thüringer Landtag hat in seiner Sitzung am 12. September 2019 das Gesetz zur Abschaffung der Straßenausbaubeiträge beschlossen. Dieses ist zum 1. Januar 2019 in Kraft getreten. Laut § 21 b Abs. 1 Thüringer Kommunalabgabengesetz (ThürKAG) müssen alle abgeschlossenen beitragsfähigen Straßenausbaumaßnahmen, bei denen die sachliche Beitragspflicht bis zum 31.12.2018 entstanden ist, trotzdem noch nach entsprechender Straßenausbaubeitragssetzung an die Eigentümer der Grundstücke umgelegt werden.

Dies betrifft folgende Straßenausbaumaßnahmen:

Die Helenenstraße wird in kürzester Zeit an die Anlieger umgelegt. Es folgen im Jahr 2020 und 2021 noch die Maßnahmen, Südwestlicher Bereich Hafenmarkt/Hofbäckergässchen, 3. BA Hafenmarkt, Häselriether Straße und OD B89 Ebenhards

Es wird nochmals auf die Möglichkeit der Stundung oder Ratenzahlung der Beiträge hingewiesen.

Alle Straßenausbaumaßnahmen, die bis 31.12.2018 noch nicht abgeschlossen waren, sind künftig beitragsfrei.

Tilo Kummer
Bürgermeister
Hildburghausen

Es gibt auch eine „Variante 3“ für das Hildburghäuser Freibad

Leserbrief. Mit Befremden nehmen wir zur Kenntnis, dass bisher nur zwei Varianten zur Rekonstruktion des Freibades vorliegen.

Warum nur zwei? Wir schlagen deshalb eine weitere Variante vor, die möglichst alle Altersstufen ansprechen soll. Dazu ist uns bewusst, dass mit unserer Variante ein 50m-Sportschwimmbecken nicht mehr existieren wird, was auch entsprechend dem aktuellen Trend und nach wirtschaftlichen Gesichtspunkten sinnvoll ist.

Aus der beiliegenden bildlichen Darstellung ist ersichtlich, dass diese Variante auf der jetzigen Fläche des großen Beckens realisierbar ist.

Die Fläche des kleinen Beckens kann für eine Kindererlebniswelt, in der Kinder mit Wasser im Wasser spielen, genutzt werden. Die bisher vorgeschlagene Wasser-Matsch-Erlebniswelt stellt aus unsere Sicht eine Brutstätte für

Insekten, Bakterien und Viren aller Art dar und wird deshalb strikt abgelehnt.

Des Weiteren sollte beim Gesamtkonzept zur Rekonstruktion des Freibades der Gestaltung der Außenanlage eine gesonderte Bedeutung beigemessen werden.

Hartmut Fischer
staatl. geprüfter Schwimmmeister
Achim Tessmer
staatl. geprüfter Schwimmmeister
Tino Tessmer
Fachangestellter für Bäderbetriebe
Hans-Georg Häfner
ehem. Vorstand Wasserwacht
(alle wohnhaft in Hildburghausen)

(Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert, gekürzt und korrigiert. Mit der Einsendung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium abzudrucken und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.)



Modell der Variante 3 für das Hildburghäuser Freibad. Foto: privat

Nach temporärer Schließung:

Schrittweise Wiedereröffnung des Deutschen Burgenmuseums



Die Veste Heldburg und das Deutsche Burgenmuseum freuen sich trotz eingeschränkter Öffnungszeiten auf viele Besucher.
Foto: Björn Cilian

Heldburg. Nach wochenlanger Schließung aufgrund der Corona-Pandemie freut sich das Deutsche Burgenmuseum auf seine schrittweise Wiedereröffnung.

Seit Freitag, dem 1. Mai 2020, können Besucherinnen und Besucher erstmals seit sechs Wochen wieder die Veste Heldburg und das Deutsche Burgenmuseum erkunden. Danach öffnet das Museum ab Samstag, dem 9. Mai 2020 vorerst nur an den Wochenenden nebst Feiertagen von 10 bis 17 Uhr seine Pforten. Mit der Zugänglichmachung des Museums für den Besucherverkehr geht die Einhaltung von umfangreichen Hygienemaßnahmen einher. So sind Besucherinnen und Besucher mitunter angehalten, auf dem Museumsareal einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

Im Museum erwecken originale Ausstellungsstücke, authentischen Räumlichkeiten und Modelle die faszinierende Welt der

Burgen zum Leben. Über 350 Exponate beleuchten, dass Burgen mehr sind als trutzige Wehrbauten und vielfältige Funktionen über die Jahrhunderte hatten und teilweise bis heute haben.

Aufgrund der aktuellen Vorgaben zur Eindämmung der Pandemie können vorerst leider keine Veranstaltungen wie Ausstellungseröffnungen, Vorträge, Führungen oder museumspädagogische Angebote stattfinden.

Auch sind bestimmte Bereiche derzeit für den Besucherverkehr nicht zugänglich. Die Eröffnung der Wechsellausstellung „Steinreich oder auf den Hund gekommen? Sprichwörter des Mittelalters“, die für Anfang April geplant war, verschiebt sich daher.

Auf der Facebook-Seite des Museums sind dafür Einblicke hinter die Kulissen möglich. Außerdem verkürzen Rätsel rund um die Burg auf Facebook die Wartezeit.

Tafel öffnet wieder

Hildburghausen. Die Tafel Hildburghausen ist ab Montag, dem 11. Mai 2020 wieder geöffnet.

Bitte kommen Sie zu Ihren gewohnten Zeiten, treten Sie einzeln und nur mit Mundschutz ein.

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters

Hildburghausen. Die erste Bürgersprechstunde des Bürgermeisters Tilo Kummer findet am Donnerstag, dem 7. Mai 2020 von 15 bis 18 Uhr statt.

Über vorherige Terminvereinbarung über das Sekretariat, Frau Leicht, Tel. 03685/774131 wird gebeten.

Fairteilladen wieder geöffnet

Hildburghausen / Birkenfeld. Der Fairteilladen Hildburghausen (Umsonstladen und Begegnungsstätte) im OT Birkenfeld, Eishäuser Straße 19 hat ab sofort wieder mittwochs und samstags von 15 bis 17 Uhr geöffnet.

Wir bitten um die Einhaltung der Mundschutzpflicht.

Derzeit können wir aus Platzgründen keine Damenkleidung mehr annehmen.

Alle weiteren Informationen unter: www.fairteilladen.com

Standfestigkeitsprobe Friedhof Schleusingen

Schleusingen. Die Stadtverwaltung Schleusingen, Abteilung Friedhofswesen, informiert, dass am Montag, dem 11. Mai 2020, ab 9.30 Uhr die jährliche Standfestigkeitsprobe auf dem Friedhof Schleusingen stattfindet.

Um Beachtung wird gebeten.

Feuchte Wände? Nasse Keller?

Kostenlose Erstberatung



- ✓ Kostenlose Beratung
- ✓ Mauerwerksschonende Anwendung
- ✓ Schnelle Ausführung
- ✓ Gesundheitlich unbedenklich
- ✓ 25 Jahre Garantie
- ✓ Für jedes Mauerwerk geeignet



Bauabdichtungs GmbH · 98529 Suhl
Tel. 03681/4121083

wird trocken - bleibt trocken

Sonderausstellung „Jugendopposition in der DDR“

nur noch bis 31. Mai 2020 im Zweiländermuseum Rodachtal zu sehen!



Das Zweiländermuseum Rodachtal in Streufdorf.

Foto: Gemeindeverwaltung

Streufdorf. Vierzig Jahre währte die SED-Diktatur in der DDR, gegen die sich zu allen Zeiten Widerspruch artikuliert hat.

Immer wieder stoßen junge Menschen auf der Suche nach Orientierung und Wahrhaftigkeit an Grenzen, die die Dikta-

tur setzt. Musik und Literatur werden zensiert, Bands und Schriftsteller verboten. Wer etwas anderes will, wird vom Staat reglementiert, verhaftet, verurteilt.

Die Ausstellung zeigt aus der Vielfalt von Opposition und Widerstand einige der Akteure.

Nach 6 Wochen Schließzeit aufgrund der Corona-Krise öffnete das Zweiländermuseum hat seine Pforten wieder für Besucher und Interessierte geöffnet.

Die neue Museumsleiterin Sybille Knopf hat schnell reagiert und alle notwendigen Voraussetzungen geschaffen, um schnellstmöglich wieder eröffnen zu können. Dazu gehören Desinfektionsmöglichkeiten, Abstandsregelungen und ein Spuckschutz an der Kasse. Die Besucher werden gebeten, einen Mundschutz zu tragen. Sollten Sie ihn vergessen haben, stehen auch einige selbst genähte Exemplare zur Verfügung.

Nun freut sich das Museumsteam auf viele Besucher, um die Verluste der letzten Wochen aufzuholen.

Die aktuelle Ausstellung ist nur noch bis Ende Mai zu sehen. Deshalb sollten Interessierte nicht lange zögern!

Ausblick:

- ab 4. Juni 2020 neue Sonderausstellung: Fotocollagen von Annette Mann, **Öffnungszeiten** April bis Oktober:

- Donnerstag, Freitag, Samstag: 13 bis 18 Uhr,
- Sonn- und Feiertage: 10 bis 18 Uhr,
- letzter Einlass: 30 Minuten vor Schließung.

Aus der Region – für die Region.

Blätterteig-Körbchen mit Hackfleisch-Füllung

Unser Rezept der Woche

Zutaten Für 4 Personen:

- 400 g gem. Hackfleisch
- 1 Zwiebel
- 1 Bund Frühlingslauch
- 1 EL Tomatenmark
- 1 Packung Blätterteig
- 200 g Schmand
- 2 Zitronen
- Schnittlauch
- Rapsöl
- Salz, Pfeffer
- Zucker

Zubereitung:

Ein schnelles Rezept aus dem Nahen Osten lassen wir uns heute schmecken. Dazu den Ofen auf 185 Grad vorheizen. Derweil das Hackfleisch mit

Salz und Pfeffer würzen, die Zwiebel schälen und in Würfel schneiden und den Frühlingslauch in Ringe schneiden. Eine Pfanne mit Rapsöl erhitzen, Hackfleisch und Zwiebel zufügen und 5 Min. bei starker Hitze braten. Tomatenmark und Frühlingslauch dazu und 3 Min. weiter braten. Den Blätterteig ausrollen und in 6 x 6 cm Quadrate schneiden. Jeweils 3 Blätter Teig übereinander in ein Muffinblech legen, bis alle Mulden voll sind. Die Blätterteig-Körbchen mit der Hackfleischmasse füllen und im Ofen 10 Min. auf der mittleren Schiene backen. In der Zwischenzeit den

Schmand mit ein paar Spritzern Zitronensaft, Salz und Zucker würzen. Aus einer Zitrone Filets schneiden und in die fertig gebackenen Körbchen legen. Mit Schmand und Schnittlauch servieren – so schmeckt der Orient.

Tipp: Frisches Hackfleisch ist perfekt für schnelle Gerichte jenseits der Küchenroutine, wie dieses Rezept zeigt. Ein besonderes Aroma entsteht, wenn das Hack nach dem Braten mit gehacktem Kerbel oder Petersilie gewürzt wird.



Blätterteig-Körbchen mit Hackfleisch-Füllung.

Foto: Netto

FLEISCHEREI

**98646 Reurieth
Bahnhofstraße 201**

Wir garantieren bei unseren Fleisch- und Wurstwaren die Herstellung aus heimischer Produktion.

Verkauf ♦ Partyservice ♦ Imbiss

Das Angebot ist gültig vom 11.05. bis 16.05.2020

Schnitzfleisch ,.....100 g,	0,75 EUR
Geschnetzeltes , gewürzt,.....100 g,	0,89 EUR
Salamiringel , mediterrano,.....100 g,	1,59 EUR
Gehacktes , in Dosen 400 g nur	3,90 EUR
Gehacktes , in Dosen 200 g nur	2,40 EUR

Für Druckfehler keine Haftung!

Donnerstags finden Sie unseren Stand auf dem Markt in Hildburghausen.

Agrargenossenschaft „Werratal“ e.G.

Telefon: (0 36 85) 70 96 97

www.agrar-pfersdorf-reurieth.de

Öffn.: Mo. 8.00-12.30 Uhr • Di.-Fr. 8.00-18.00 Uhr • Sa. 8.00-11.00 Uhr

FLEISCHEREI STEINER

Genuss aus dem Thüringer Land

Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen

Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64

WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE

Verkauf • Partyservice • Frühstück • Stehimbiss

Schäufele ,	100 g, 0,65 €
1A Rindergulasch ,.....	100 g, 0,92 €
Fleischwurst , grob oder fein,	100 g, 0,85 €
Hinterkochschinken ,	100 g, 1,09 €
Eisbeinsülze ,	100 g, 0,89 €

Mittwoch - Wellfleisch von 9.30 - 11.30 Uhr

Donnerstag - frische Pferdebulleten

Öff.: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr • Angebot gültig vom 12.05. bis 16.05.20

AGRAR GmbH Streufdorf

Steinfelder Straße 2

Telefon:
(03 68 75)
6 19 19

Der Metzgermeister empfiehlt:
Angebot vom 11.05. bis 16.05.2020

- **Schweinebraten**
aus der Keule 100 g **0,68 €**
- **Rinderbrust** 100 g **0,45 €**
- **Hausmacher**
- **Rotwurst** 100 g **0,80 €**
- **Fleischwurst** 100 g **0,78 €**

Aufgrund der aktuellen Situation findet **kein Straßenverkauf** von **Rostbratwürsten** statt.

Fleischerei M. Sauerbrey

Angebot vom 12.05. bis 16.05.

- Sauerbraten**,.....100 g **0,89 €**
- Kamm**, mit Knochen, ..100 g **0,69 €**
- Kochsalami**,.....100 g **0,99 €**
- Wiener**,.....100 g **0,89 €**

Solange der Vorrat reicht!

Öffnungszeiten:

Di. & Mi.	8.00 - 12.30 Uhr
	14.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 18.00 Uhr
Samstag	8.00 - 11.00 Uhr

Schloßstr. 1 • Weitersroda
☎ 03685 / 40 55 770

Guten Appetit!

Landmetzgerei & Partyservice

Gleichamberg UG (Haftungsbeschränkt) • Römhilder Str. 18
98630 Römhild / OT Gleichamberg • Tel.: 03 68 75 / 58 39 22 • Fax: 58 39 23

➤ **Qualität direkt vom Erzeuger** ◀

• kontrollierte Produktion •

ANGEBOT DER WOCHE

(Angebot gültig vom 12.05. bis 16.05. - Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung)

- Schweinekotelett**,
 100 g **0,85 €** || **Kochmettwurst**,..... | 100 g **1,25 €** |
| **gebratene Bratwürste**, | 100 g **1,00 €** |

Mittwochs-Kracher (Nur in der Verkaufsstelle)

- Schweinegehacktes**,
 100 g **0,60 €** |

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

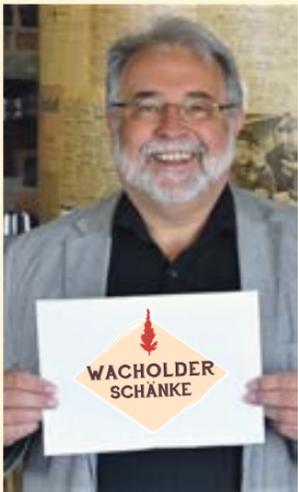
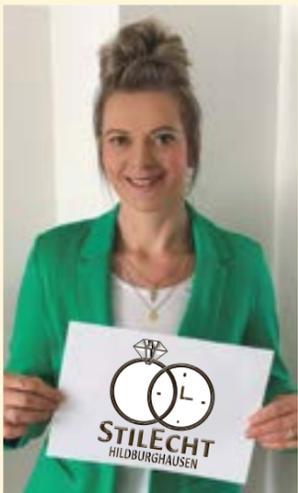
ACHTUNG • NEUE Öffnungszeiten !!!

Di., Mi., Fr.: 8 - 16 Uhr • Do. 8 - 12 Uhr • Sa.: 7 - 10.30 Uhr

Heimat shoppen



für ein lebendiges und attraktives Hildburghausen

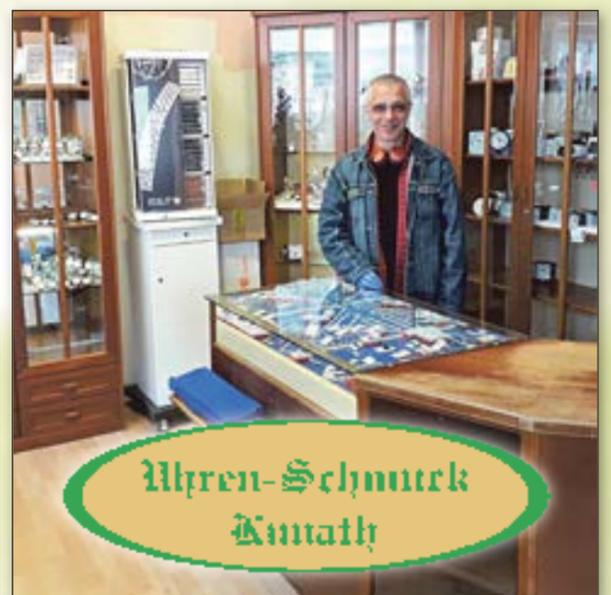


Sei Heimatshopper ...

... und sichere Arbeits- & Ausbildungsplätze!



Einheimische Unternehmen stehen wieder mit Ihren Angeboten und Dienstleistungen zur Verfügung.



Unterstützen Sie die Geschäftswelt in unserer Region!

Reich Bestattungen & Trauerhilfe
 TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.
 Hildburghausen, Schlossberg 1 Eisfeld, Oberend 9
 Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20
 „Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“



ZEHNER GMBH BESTATTUNGEN
 Wir sind jederzeit für Sie da.
 Tag und Nacht, an Sonn- und Feiertagen.
 Eisfeld | Telefon 03686 30 07 68
 Schleusingen | Telefon 036841 4 13 49

W. ZEHNER BESTATTUNGEN
 Hildburghausen
 Schleusinger Straße 20
 Herr Welke
 jederzeit für Sie erreichbar:
 Telefon 03685 70 98 98

Wir helfen mit Herz.
Knoll Bestattungen
 Untere Marktstraße 18 • 98646 Hildburghausen • Tel.: 03685 700112
 info@knoll-bestattungen.de www.knoll-bestattungen.de



Weinet nicht, ich hab es überwunden, bin befreit von meiner Qual, doch lasst mich in stillen Stunden, bei euch sein so manches mal. Was ich tat in meinem Leben, ich tat es nur für euch, was ich gekonnt, hab ich gegeben, als Dank bleibt einig unter euch.

Inge Griebel
 geb. Truckenbrodt
 * 27. Januar 1957 † 28. März 2020

In ewiger Erinnerung im Licht
Dein Mann Hartmut
Deine Tochter Daniela mit Jens
Deine Tochter Sindy mit Florian
Dein Sohn Tobias
Deine Enkel Lea, Lukas, Naemi, Elias
Deine Geschwister
 sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Für alle Zeichen der Anteilnahme und des Mitgefühls danken wir von Herzen.
 Bachfeld, Sachsenbrunn und Eisfeld, im März 2020



Tief bestürzt haben wir die Nachricht vom Tod unseres langjährigen Mitglieds

Gernot Hanf

aufgenommen. Wir verlieren einen bescheidenen, hilfsbereiten und aufrichtigen Freund. Er war Mitbegründer der SPD in Leimrieth und wirkte viele Jahre unermüdet in der AWO und der SPD. Er war Gemeinderat, Orts- teilbürgermeister und Stadtrat. In der Arbeiterwohlfahrt baute er das Seniorenbüro auf und unterstützte deren erfolgreiche Arbeit nach besten Kräften.

Wir danken ihm für sein großes ehrenamtliches Engagement und für alles, was er uns gegeben hat.




In stillem Gedenken

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter

Heinz Gehrman

Sein freundliches und hilfsbereites Wesen wurde von uns allen geschätzt.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie.

In dankbarer Erinnerung die Geschäftsführung und Belegschaft der Orthopädie Schuhtechnik eG Themar

Kirchennachrichten - Landkreis

- Kirche Römhild**
 - So., 10.05.20, 9.15 Uhr: Gottesdienst in Sülzdorf; 10.30 Uhr: Gottesdienst in Römhild.
- Evang.-Freik. Gemeinde**
 - Sonntag, 10. Mai 2020, 10 Uhr: Gottesdienst.
- Evang. Kirche Gerhardtsgereuth**
 - Sonntag, 10. Mai 2020, 9 Uhr: Gottesdienst.
- Evang. Kirche Schleusingen**
 - Sonntag, 10. Mai 2020, 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Kreuzkirche.
- Kirchgemeinde St. Kilian**
 - Sonntag, 10. Mai 2020, 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche St. Kilian.
- Kirchgemeinde Themar**
 - Sonntag, 10. Mai 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in der Stadtkirche Themar (Bitte Mundschutz mitbringen!).
- Kirchengemeindenverband Streufdorf-Eishausen**
 - Sonntag, 10. Mai 2020, 9.30 bis 10 Uhr: Gottesdienst in Eishausen; 10.30 bis 11 Uhr: Gottesdienst in Stressenhausen.
- Kirchspiel Hellingen & Heldburg-Ummersdorf**
 - Sonntag, 10. Mai 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in Hellingen (Bitte Mundschutz tragen!).

Totentafel

Inge Griebel, Bachfeld * 27.01.1957 † 28.03.2020	Oskar Hölzer, Haina * 24.05.1924 † 25.04.2020
Harald Pardubsky, Hildburghausen * 17.12.1960 † 03.04.2020	Wolfgang Kuske, Hildburghausen * 26.10.1940 † 24.04.2020
Siegfried Götz, Heßberg * 01.09.1931 † 26.04.2020	Karl Hanff, Gellershausen * 02.06.1931 † 24.04.2020
Heinz Saft, Hildburghausen * 13.09.1941 † 24.04.2020	Bärbel Schmidt, Heubach * 14.09.1946 † 28.04.2020
Käthe Dorothea Schromm * 14.05.1934 † 21.04.2020	Heinz Eppler, Milz * 31.03.1932 † 02.05.2020
Heidmarie Herrmann, Oberwind * 28.05.1942 † 26.04.2020	
Edgar Bohling, Exdorf * 27.07.1958 † 25.04.2020	

Im 88. Lebensjahr nehmen wir nun Abschied von

Heinz Eppler

* 31. März 1932 † 2. Mai 2020

In Liebe und Dankbarkeit:
Tochter Ursula mit Eberhard
Enkel Nico mit Silvia, Laura, Luisa und Franz
Enkel Marko mit Susanne, Valentin und Carlotta
Enkelin Manja mit Markus und Maximilian
Schwester Irma
 im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Milz, Meiningen, Utendorf, Au (Schweiz), Narsdorf, im Mai 2020

Die Natur und der Wald waren sein Zuhause, nun ruht sein müdes Herz unter Bäumen aus.



Baumaschinen- vermietung

Minibagger
von 2.0 to.
bis 8.0 to.

Rüttelplatte / Stampfer

SCHELLER & PARTNER
Hildburghausen • Thomas-Müntzer-Str. 7a
Tel.: 0171 / 72 55 783

Tiermarkt

Achtung Geflügelhalter

Ich bin am **Di., 12.05., 8 - 9.30 Uhr** in Schleusingen auf dem Markt und fahre folgende Ortschaften mit Leg. Hühnern, Grünleger, Maran, Enten, Gänse und Wachteln an:

Heldburg/Seidingstadt nach telef. Vorbest. Früh	Stiefeld nach telef. Vorbest. Früh
Gerhardtsgereuth Ortsmitte ca. 07.30 Uhr	Ratscher Dorfplatz ca. 09.35 Uhr
Wiedersbach Feuerwehrhaus ca. 09.50 Uhr	Schwarzbach Kirchplatz ca. 10.00 Uhr
Brattendorf Bushaltestelle ca. 10.10 Uhr	Brünn Nähe Feuerwehrhaus ca. 10.30 Uhr
Crock Feuerwehrhaus ca. 10.50 Uhr	Oberwind Ortsmitte ca. 11.05 Uhr
Biberschlag Alte Schmiede ca. 11.20 Uhr	Waldau Gemeindeamt ca. 11.35 Uhr
Rappelsdorf Alte Dorfstraße ca. 11.55 Uhr	Gethies Dorfplatz ca. 12.05 Uhr
Neuhof Feuerwehr ca. 12.15 Uhr	Kloster Veßra Imbiss ca. 12.30 Uhr
Beinerstadt Gemeindeverw. ca. 12.45 Uhr	St. Bernhard Spielplatz ca. 13.00 Uhr
Dingsleben Dorfbrunnen ca. 13.10 Uhr	Zeilfeld Backhaus ca. 13.20 Uhr
Leimrieth Bushaltestelle ca. 13.30 Uhr	Bedheim Bushaltestelle ca. 13.45 Uhr
Roth Backhaus ca. 13.55 Uhr	Gleichenberg Brauhaus ca. 14.10 Uhr
Gleicherwiesen Marktplatz ca. 14.20 Uhr	Streudorf Nähe Raiffeisenbank ca. 14.35 Uhr
Westhausen Weißes Haus ca. 14.50 Uhr	Gompertshausen Kriegerdenkmal ca. 15.00 Uhr
Rieth Bushaltestelle ca. 15.15 Uhr	Hellingen Rathausschänke ca. 15.30 Uhr

Vorbestellung unter Niediek Burgpreppach Tel.: 0 95 34 / 12 75

Tiermarkt

An alle Kleintierzüchter und Pferdehalter verkaufe kleine Bündel 70x40x30 Heu, Stroh, Lieferung nach Absprache möglich ☎ 03685/704179

Unterricht + Fortbildung

Prof. Git.- & Bassunterr. zu Hause ☎ 036841/53219 + 0172/6026659 uli@uli-hess.de

Schlechte Noten! WMK-Lernhilfe! Hausaufgabenbetreuung, Unterricht, Beratung, 03685/704296.

Südthüringer Rundschau

Impressum:
Kurier-Verlag GmbH
98646 Hildburghausen
Bachplatz 1

Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:
• Alfred Emmert
• Mediengruppe Oberfranken -
Zeitungsverlage GmbH & Co. KG

Geschäftsführer: Alfred Emmert

Telefon: 0 36 85 / 79 36-0
Fax: 0 36 85 / 79 36-20

E-mail: info@suedthueringer-rundschau.de

Redaktion: Alfred Emmert
Anzeigen: Alfred Emmert

Verteilte Auflage: 30.500

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags an alle erreichbaren Haushalte im Landkreis Hildburghausen. Bei Lieferung im Postabonnement beträgt der jährl. Bezugspreis 90,- € (inklusive MwSt.).

Derzeit gültig die Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 01.01.2017.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Artikel, die den Namen des Verfassers tragen, stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.

Anzeigen- und Redaktionsschluss: jeweils Mittwoch 12.00 Uhr

Technische Herstellung:
Kurier-Verlag GmbH,
98646 Hildburghausen,
Johann-Sebastian-Bach-Platz 1.

Druck: DZO Druckzentrum
Oberfranken GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1,
96050 Bamberg.

Reklamationen: Nur innerhalb 7 Tagen nach Erscheinungsdatum. Später eingehende Reklamationen können nicht berücksichtigt werden. Für Hörfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Korrekturen übernehmen wir keine Haftung, denn trotz größter Aufmerksamkeit kann es immer wieder zu Hör- und Übertragungsfehlern kommen. Bitte geben Sie uns deshalb Ihren Auftrag schriftlich oder lassen Sie sich bei uns beraten.

Verkäufe

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung ☎ 0 36 85 / 4 09 14-0 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

Verk. gegen Abholung am 16.05. Verkaufskühltheke 1x3 m, Auslage 0,85 m, 1x10m Auslage 0,85 m, teilbar Preis VB ☎ 0171/7389673.

Kaufgesuche

Kaufe antike Möbel, Militär, Schmuck, Technik, Münzen, Spielzeug, Porzellan, Reklame, Uhren, Haushaltsaufl. & Entrümp. ☎ 036878/61266; 0170/2456295.

Erotik

Hausfrau saugt gern! 01523-786 90 17

www.rundschau.info

Sie wollen verkaufen? Wir haben den Käufer!

GEYLING
IMMOBILIEN
Bewertung | Ankauf & Verkauf
Vermarktung

Holger Henn Immobilienfachwirt (IHK)
☎ 0 36 85 / 44 59 19 E-Mail: h.henn@immobilien-geyding.de

Immobilien

Wohnung 65 - 85 m², mit Balkon, Garage od. Stellplatz, Keller od. Boden, in Hildburghausen od. Umgebung von ca. 15 km zum Kauf gesucht, evtl. auch Mietkauf, auch Miete möglich Tel.: 01 51 64 08 94 85

Vermietungen

2-Zi-Whg. in Hildburghausen Am Georgeneck 22, schöne Lage, NB, ca. 70 qm mit Bad, Balkon, Abstellraum, Kellerraum, Autostellplatz zu verm., Besichtigung nach Absprache ☎ 09527/810779

3-R-DG-Whg. in Streudorf ca.77 qm m. EBK, Möbel n. Abspr., Keller, Parkpl., ab 07/2020, ☎ 01525/7543781.

Mietgesuch

Wohnung 65 - 85 m², mit Balkon, Garage od. Stellplatz, Keller od. Boden, in Hildburghausen od. Umgebung von ca. 15 km zum Kauf gesucht, evtl. auch Mietkauf, auch Miete möglich Tel.: 01 51 64 08 94 85

Wir kaufen Wohnmobile

+ Wohnwagen
☎ 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

Holzpellets
infire Holzbriketts • Kaminholz • Anzündholz

ZEHNER ENERGIE
Wir tanken Sie auf

97631 Bad Königshofen • Bahnhofstraße 14
☎ 09761/91 10 15 • www.infire-energie.de
www.infire-energie.de

Schauen Sie doch mal vorbei:

www.rundschau.info

Bekanntmachung Friedhofswesen:

Prüfung der Standsicherheit der Grabmale

Hildburghausen. Die Stadt gibt folgende Termine zur Durchführung der jährlichen Standsicherheitsprüfung am Dienstag, dem 12. Mai 2020 bekannt:

Friedhöfe der Stadt und der Ortsteile:	
Bürden	9 Uhr
Weitersroda	9.15 Uhr
Birkenfeld	9.45 Uhr
Pfersdorf	10.15 Uhr
Leimrieth	10.30 Uhr
Wallrabs	10.45 Uhr
Häselrieth	11.15 Uhr
Ebenhards	11.45 Uhr
ZFH	13 Uhr

Änderungen unter Vorbehalt.

Nutzungsberechtigte und interessierte Bürger haben die Möglichkeit teilzunehmen.

Die Friedhofsverwaltung bleibt an diesem Tag geschlossen.

Tilo Kummer

Bürgermeister

Stadt Hildburghausen

Das Jahr 1945- Gedanken zum Zusammenbruch des Dritten Reiches und der Befreiung

Ein Erlebnisbericht von Rudolf Grollmisch aus Grimmelshausen

Ich war noch nicht geboren, da übertrug der letzte Reichspräsident des Deutschen Reiches von Hindenburg im Jahre 1933 dem Führer der nationalsozialistischen Bewegung Adolf Hitler das Amt des Reichskanzlers. Kurze Zeit später ermächtigte sich der Führer zum Anspruch, eine nationalsozialistische Weltherrschaft des deutschen Volkes zu errichten. Nach wenigen Jahren des Friedens begannen die deutschen Nationalsozialisten mit der Errichtung dieser Weltherrschaft und überzogen die Welt mit einem großen Krieg, begannen mit der Zerstörung anderer Staaten und mit der Vernichtung oder Unterwerfung anderer Völker.

Im Jahre 1939, da war ich drei Jahre geworden, unterwarf das Deutsche Reich die Republik Polen, vereinnahmte große Teile des Landes und erklärte den Rest zu einem Generalgouvernement.

Das Jahr 1944. Wir leben in Radom, einer Großstadt im Generalgouvernement, weit hinten in Polen.

Ich bin noch ein Knirps, für die Pimpfe und die Hitlerjugend zu klein. Mit leuchtenden Augen schaue ich auf die marschierenden und singenden Fähnleins.

Ich bewundere die Fahrtenmesser und die Uniformen. Bald würde auch ich dazu gehören.

Wir spielen derweil Krieg, funktionieren Bretter und ein Stück Schnur zu Gewehrattrappen um. Wir schießen aufeinander, werden erschossen und erschiesen andere. Das Sterben schmerzt nicht, wir sterben einen Heldentod.

Auf dem Bürgersteig begegnen uns Juden und Polen, sie verlassen den Bürgersteig, machen uns Platz, uns den Herren, auch mir, dem kleinen Knirps. Wir sind schon äußerlich die Herren, die Juden sind zerlumpt, die Polen nicht ganz so schlimm und wir tragen feine Sachen. Wir hungern auch nicht wie die Polen oder Juden. Ich gehe in eine deutsche Schule, habe einen feinen Anzug an und einen Ranzen aus feinem Leder.

Das nahe Ghetto der Juden wird geräumt, mit viel Getöse, Feuer und Schreien.

Den Jahreswechsel 1944/45 erlebe ich in einem Lager in Sichtweite der Stadt Köslin in Pommern. Dorthin waren wir im Sommer 1944 wegen der nahenden Ostfront aus der Stadt Radom im Generalgouvernement auf Weisung des Stadthauptmanns evakuiert worden. Wir sollten nicht unter die Knute der Bolschewisten fallen. Sobald die Wehrmacht des Dritten Reiches die Rote Armee erfolgreich zurückgeschlagen hätte, sollten wir nach Radom zurückkehren. Das sollte in etwa vierzehn Tagen möglich gewesen sein. Von unserer Habe hatten wir so viel mitnehmen dürfen, wie wir tragen konnten. Wir, das waren unsere Mutter und ihre beiden Söhne Edmund und Rudolf, der eine zehn, der andere acht Jahre alt. Der Vater blieb in Radom.

Im Lager waren vor uns Fremd- und Zwangsarbeiter untergebracht, sie waren sicherheitshalber in Richtung Reich getrieben worden.

So wie die Fremdarbeiter hausten, hausten wir nun, Teil der arischen Herrenrasse, fast immer zwölf Personen in einem Raum, Erwachsene und Kinder bunt gewürfelt. Geschlafen wird in hölzernen Doppelstockbetten, nur die Strohsäcke sind gewechselt worden.

Mittlerweile sind aus den vierzehn Tagen vier Monate geworden. Wie viele der Erwachsenen, unter ihnen unsere Mutter, noch an eine Rückkehr glauben, das erfahre ich nicht. Die Erwachsenen sind vorsichtig mit ihren

Äußerungen, auch gegenüber den Kindern, den eigenen Kindern. Sie fürchten, die Kinder könnten sich verplappern. Das sagen sie auch unverhohlen zu uns Kindern. Viele der Kinder sind im Jungvolk und in der Hitlerjugend und auf den Führer eingeschworen. Die Eltern fürchten, ihre eigenen Kinder könnten sie beabsichtigt oder unbeabsichtigt verraten. Auf Zweifel an der nationalsozialistischen Führung sind Strafen zu erwarten und wenn die Zweifel dann auch noch öffentlich geäußert werden, ist es bereits Feindpropaganda, Wehrkraftzersetzung, Defätismus. Darauf steht die Todesstrafe oder das Lager. In der Öffentlichkeit werden die rechten Arme zum Hitlergroß hochgerissen und die Mündler öffnen sich lauthals zum Ruf „Sieg Heil“. Man wusste ja nicht, wer neben einem stand.

Der Vater war nun doch nachgekommen.

Das Weihnachtsfest 1944 war vorbei, still und klanglos.

Was wird uns das Jahr 1945 bringen?

Obwohl in Gegenwart der Kinder nicht oder nur sehr wenig gesprochen wird, wir hören mehr als wir sollen. Sehr viele der Erwachsenen bezweifeln den propagierten Endsieg, sie bezweifeln auch eine Rückkehr nach Radom. Mutter wünscht sich nur eines, ein baldiges Ende des Krieges und dass nie wieder ein Krieg käme.

Fronturlauber, sofern sie überhaupt etwas erzählen, meinten nur nachdenklich: „Wenn die Russen uns das antun, was wir denen angetan haben, dann Gnade uns Gott.“ Vielleicht ist es die Angst vor diesem Antun, was die Erwachsenen so an den Endsieg glauben lässt. Deutschland darf den Krieg nicht verlieren! Das Ende wäre schrecklich. Es gibt noch viele, die an den Endsieg und den Führer glauben.

Die Essensrationen sind nicht geeignet, die Stimmung zu heben. Die Versorgung wird miserabler, die Graupensuppen dünner. Wir Kinder spüren es zuerst, der Hunger ist unser ständiger Begleiter. Mutter gibt uns oft etwas von ihrer Ration ab.

Auch die obligatorische Deutsche Wochenschau hebt die Stimmung nicht. Die Deutsche Wehrmacht zieht sich siegreich auf vorbereitete Stellungen zurück und auf der Leinwand sehen wir den Rückzug, sehen wir, wie der „Totale Krieg“ aussieht. Deutsche Soldaten hinterlassen eine „Verbrannte Erde“, die ohnehin ärmlichen Hütten der Einwohner werden niedergebrannt, die Bewohner in das Freie getrieben und bei Widerstand erschossen, Partisanen oder solche, die es aus Sicht der SS waren, werden öffentlich gehängt. Wir Kinder dürfen uns die Hinrichtung, den kurzen Ruck und die hin und her pendelnden Körper ansehen. Ich erfahre aus Erzählungen, dass es verschiedene Arten des Erhängens gibt. Ich bin noch keine neun Jahre alt!

Brücken werden gesprengt, Eisenbahngleise auch oder mit einem überdimensionalen Haken aufgerissen. Zurück bleibt ein durch deutsche Soldaten zerstörtes Land.

Die Zuschauer im Kinosaal nehmen das Geschehen auf der Leinwand schweigend auf.

Januar/Februar 1945.

Im Lager wird es von Tag zu Tag, von Woche zu Woche unruhiger.

Der Wehrmachtsbericht meldet, die Stadt Radom sei gefallen. Nun ist uns der Weg zurück genommen.

Es heißt auch, bolschewistische Panzerspitzen hätten die Reichsgrenze überschritten und die Oder erreicht. Die Reichshauptstadt rüste sich zur Verteidigung.

Hinter vorgehaltener Hand und offener als bisher wird geredet, der Krieg sei mit der verlorenen Schlacht von Stalingrad verloren gewesen.

In den Wochenschauen wird zunehmend von einem Endkampf des deutschen Volkes gesprochen, entweder es werde den Endsieg erringen oder heldenhaft Volk, Blut und Ehre bis zum letzten Blutstropfen als wahre Helden im Kampf gegen den Bolschewismus verteidigen. Die angestrebte Weltherrschaft beginnt sich in eine Niederlage des Dritten Reiches zu verwandeln.

Lagerinsassen stehen abends am Lagerzaun und schauen in den Himmel. Sie sehen Hammer und Sichel als die Zeichen des Antichristen und bereiten sich auf die „Letzten Tage“ und das „Jüngste Gericht“ vor. Es ist irrsinnig.

Der Volkssturm wird zusammengestellt. Er soll die Rote Armee aufhalten. Auch Hitlerjungen sind dabei. Eilig werden sie in Waffen, vornehmlich in Panzerfäusten unterwiesen. „Jeder Schuss ein Russ, jede Granate ein Panzer“ heißt es.

Ende Februar meldet der Reichsrundfunk, Panzerspitzen der Bolschewisten würden in Richtung Köslin rollen.

Erster März 1945, mein neunten Geburtstag.

Die Unruhe im Lager wird spürbarer, man fühlt sie fast. In der Ferne hört man fahrende Panzer, vom Himmel stoßen Sturzkampfflugzeuge auf die Panzer. Man hört die fernen Detonationen, sieht die Rauchwolken. Es können nur noch Kilometer sein zwischen uns und den angreifenden Panzern.

Was tun? Der Lagerkommandant, der bisher Durchhalteparolen rief, ist verschwunden. Er ist getötet, wie man so sagt. Die ersten Lagerinsassen verlassen Hals über Kopf das Lager in Richtung Kolberg. Dort soll es möglich sein, mit Schiffen ins Reich zu kommen. Am Nachmittag fliehen wir auch, zu Fuß, mit einem Fahrrad, in der Hoffnung, Kolberg noch am gleichen Abend zu erreichen. Offenbar weiß der Vater auch nicht, wie weit es bis Kolberg ist.

Es wird schnell dunkel, es beginnt zu regnen. Wir suchen uns eine Bleibe für die Nacht. In einem Hof scheint es noch Platz in einem Stall zu geben. Die Tür wird von innen verteidigt. Nach einigem Hin und Her werden wir Kinder eingelassen, die Eltern schlafen vor dem Stall, die Rücken an die Wand gelehnt.

Und mein Geburtstag? Nicht einmal alles Gute wurde mir gewünscht, wie auch?

Mit dem ersten Morgenrauen geht es weiter. Links und rechts in den Straßengraben mehrten sich Reste der Flüchtenden, Pferde, denen aus dem Hinterteil Fleisch herausgeschnitten wurde, Handwagen, Hunde, Leiterwagen, Bündel mit Kleidung, Militärfahrzeuge und vieles mehr. Wir schauen bald nicht mehr hin. Der Treck bewegt sich unaufhaltsam in Richtung Kolberg.

Feldgendarmen halten uns auf. Wir dürfen nicht weiter in Richtung Kolberg. Viele drehen um, wir biegen links ab.

Nach einigen Kilometern verzweigt sich die Straße, ob es rechts nach Kolberg geht?

Wir fragen einen Bauern im nahen Hof. Er weist uns den Weg und meint: „Und was wollt ihr dort in Kolberg, wollt ihr dort in den Tod?“

Der Bauer erklärt uns fast in einem Atemzug, der Krieg wäre doch sowieso zu Ende und für uns hier und jetzt.

Wir bleiben und richten uns ein, für uns das Ende des Krieges abwartend.

Fortsetzung folgt!

>>> **Wir sind für alle da!** <<<
Freie Kfz-Meisterwerkstatt für alle Fahrzeuge

Starke Marken
 Jetzt an Sommerreifen denken

www.lehmann-kfz.de
 Ihr persönlicher Reifenexperte

Fam. S. Lehmann Inhaber Ben Lehmann
 Walkmühlenweg 2 • 98646 Hildburghausen • ☎ 0 36 85 / 70 82 08

Prüfstützpunkt der **KUS COBURG**
HU AU
 Wir prüfen **Mo. / Di. / Mi. Do. / Fr. / Sa.**
 und freuen uns auf Ihren Besuch.
 *durch Prüfstützpunkt der **KUS COBURG**

auto reparatur

PKW Ankauf/Export
 Tel.: 0160 / 94 16 68 97
 u. 0 36 86 / 61 61 56

BEEZis KFZ-Handel
SOFORT-BARGELD
 Auch Unfall- & Motorschaden

www.rundschau.info

VITARA

SUZUKI Way of Life!

LED Scheinwerfer, Sitzheizung, Klimaanlage, Rückfahrkamera, Digitalradio (DAB), Alufelgen schwarz, etc.

SUZUKI Way of Life!

selbstauffladend
kraftstoffeffizient
umweltschonend

LED Scheinwerfer, Sitzheizung, Klimaanlage, Rückfahrkamera, Digitalradio (DAB), Alufelgen schwarz, etc.

Beim Klauen erwischt

Hildburghausen (ots). Eine 14-jährige Ausländerin entwendete Montagnachmittag (4.5.) ein Kleidungsstück aus einem Einkaufsmarkt in der Schlossparkpassage in Hildburghausen. Mitarbeiter erwischten das Mädchen und erstatteten Anzeige.

Wir sind für Sie da z.Zt 7-17 Uhr Montag-Freitag

Beispielfoto der Baureihe.
 Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER NEUE CORSA

JETZT FAHRSPASS NEU ERLEBEN!

Der neue Corsa verbindet Fahrspaß mit aufregendem Design und Technologien aus höheren Fahrzeugklassen. Erleben Sie den perfekten Partner in allen Lebenslagen und überzeugen Sie sich von den Highlights:

- innovatives IntelliLux LED® Matrix Licht¹
- aktiver Spurhalte-Assistent¹
- 180-Grad-Panorama-Rückfahrkamera¹
- automatischer Geschwindigkeits-Assistent¹
- Ledersitze mit Massagefunktion¹

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Corsa, 1.2, 55 kW (75 PS), Start/Stop, Euro 6d Manuelles 5-Gang Getriebe

Monatsrate 109,00 €

Kommen Sie auch zur Probefahrt des neuen Corsa-E. Wir unterbreiten Ihnen gerne ein individuelles Angebot für außergewöhnlichen Fahrspaß

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 250,19 €, Überführungskosten: 720,00 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag*: 4.174,19 €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 109,00 €, Gesamtkreditbetrag: 13.990,00 €, effektiver Jahreszins: 3,03 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 2,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000.

* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Händler-Überführungskosten in Höhe von 720,00 € sind nicht enthalten und müssen an Automobil-Center GmbH Eisfeld separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Automobil-Center GmbH Eisfeld als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch² in l/100 km, innerorts: 4,9-4,8; außerorts: 3,8-3,6; kombiniert: 4,2-4,1; CO₂-Emission, kombiniert: 95-93 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse B

¹ Optional bzw. in höheren Ausstattungslinien verfügbar.
² Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet, um die Vergleichbarkeit mit anderen Fahrzeugen zu gewährleisten.

Terminvereinbarung/ Rückfragen unter: Telefon 03686 39240 / Fax 03686 392410

AUTOMOBIL-CENTER GmbH

Weihbach 30 • 98673 Eisfeld
 Telefon: 0 36 86 / 39 24-0
 Fax: 0 36 86 / 39 24 10
info@opel-eisfeld.de • www.opel-eisfeld.de

AB 15.950,- EUR¹

- Einzigartiges SUV-Design
- 1.0-Liter-BOOSTERJET mit 82 kW (111 PS)²
 1.4-Liter-BOOSTERJET mit 103 kW (140 PS)³
- Optional mit ALLGRIP SELECT Allradantrieb³
- Mit vielen Sicherheits- und Komfortsystemen

Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 6,2-4,6 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 141-104 g/km (VO EG 715/2007)

Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt. Weitere Informationen unter: <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>

¹ Endpreis für einen Suzuki Vitara 1.0 BOOSTERJET Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,2 l/100 km, außerorts 4,8 l/100 km, kombiniert 5,3 l/100 km, CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 121 g/km (VO EG 715/2007)). ² Gilt für Ausstattungslinien Club und Comfort. ³ Gilt nur für Ausstattungslinien Comfort und Comfort+.

AHAG Autohaus AHAG mbH
 Suzuki-Vertragshändler
 Ilmenauer Straße 53 • 98553 Schleusingen
 Telefon: 036841 3510 • Telefax: 036841 41018
 E-Mail: ahag@suzuki-handel.de • www.suzuki-handel.de/ahag

Henry Worm fordert von der Landesregierung: Hilfen für Hotels und Gaststätten im Landkreis Hildburghausen

Landkreis Hildburghausen. Die CDU-Fraktion im Thüringer Landtag fordert umfangreiche Hilfen für Thüringens Hotel- und Gastronomiebranche. Neben dem Vorstoß, die Mehrwertsteuer für Gaststätten bundesweit von derzeit 19 auf sieben Prozent zu senken, sollen vom Land auch weitere Liquiditätshilfen für notleidende Betriebe bereitgestellt werden. „Sollten bei einer Verlängerung der Schließung der Gastronomie keine weiteren Hilfgelder fließen, werden die ersten ihre Läden dauerhaft schließen müssen“, so der CDU-Abgeordnete Henry Worm. Die Betriebe bräuchten in der Corona-Krise wieder eine Perspektive: „Ich erhalte täglich Hilferufe von Gastronomen, die ohne eigenes Verschulden in diese existenzielle Krise geraten sind.“ Worm erinnert daran, dass die Gastronomiebranche als erstes ihre Betriebe schließen musste und noch immer nicht wisse, wann und wie es weiter gehe. „Mit Abstandsregeln und Mundschutz beim Personal sollte es doch wenigstens möglich sein, die Außengastronomie wieder zu öffnen.“ Gerade die beginnende Biergartensaison biete die Chance, Umsatzeinbußen zumindest ein Stück weit abzufedern.

Worm warnte die Landesregierung davor, die Hilferufe der Branche zu ignorieren: „Gerade hier im ländlichen Raum darf die Rolle der Gastronomie nicht unterschätzt werden. Die Dorfkerne ist immer ein Stück Heimat.“ Zugleich kündigte der CDU-Abgeordnete an, sich gegenüber der Landesregierung in Erfurt für alles einzusetzen, was Gastronomen und Hoteliers in dieser Situation nutzen kann und dabei dem Gesundheitsschutz der Bevölkerung Rechnung trägt.

Henry Worm MdL

Hallo kleine „Pfiffikus“!



Eisfeld. Heute melden sich eure Erzieher wieder aus unserer Kita „Pfiffikus“ in Eisfeld. Wir warten schon sehnsüchtig auf euch alle. Die Zeit ohne euch haben wir genutzt und unseren Garten für die kommenden schönen Sommertage vorbereitet. Unsere Spielgeräte haben einen neuen Farbanstrich bekommen und warten auf euch Kinder (s. Foto). Die Arbeiten an unserer neuen Spielplatzfläche haben begonnen, es gibt viel zu sehen und zu bestaunen. Nun hoffen wir auf ein baldiges Wiedersehen in unserer Kita „Pfiffikus“. Bis dahin, bleibt schön gesund!
 Eure Erzieher aus der integrativen Diakonie-Kindertagesstätte „Pfiffikus“ in Eisfeld.
 Text + Foto: Diakonie

Wir sind wieder da!

Frühjahrsputz-
wir brauchen Platz

30%
auf Alles!

Noch bis zum **16.05.2020**

City-Optik
Kathleen Brückner

HILDBURGHAUSEN | Clara-Zetkin-Str. 1b | 03685-4134432
info@city-optiker.de | www.city-optiker.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9:00-18:00 Uhr • Sa: 9:00-12:00 Uhr

98646 Adelhausen **www.ProfiSchmitt.de**
PROFI SCHMITT
In jedem steckt ein Profi!

GERANIE
Pelargonium, hängend oder stehend, in verschiedenen Farben, starke Qualität, im 12 cm Topf

~~2,49 EUR~~
Stück
1,99 EUR

PROFI Qualitätserde für Balkon- & Kübelpflanzen. 60 L - mit natürlichem Wasserspeicher und extra Langzeitdünger, für ein gesundes Wachstum und eine reiche, üppige Blüte aller Balkon- und Terrassenpflanzen, wertvolle Tonminerale sorgen für ein gießfreundliches Substrat

~~6,99 EUR~~
Sack
5,99 EUR (0,10 EUR/l)

Universal Flüssigdünger. 1 L, die wichtigste Grundversorgung für alle Pflanzen

~~1,99 EUR~~
Stück
1,49 EUR

Beet- und Balkonbepflanzung in großer Auswahl

Wohnortnaher und ländergrenzen-
überschreitender Einkauf ist erlaubt

BHS Schmitt GmbH • Baumarkt und Gartencenter
Am Frohnberg 4 • 98646 Straufhain-Adelhausen
Telefon 0 36 85 / 7 91 40 • Fax 0 36 85 / 79 14 14
E-mail: info@ProfiSchmitt.de
Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 - 14.00 Uhr

Katze in Veilsdorf vermisst



Veilsdorf/Hildburghausen. Leider ist die auf dem Foto zu sehende Katze nicht die erste Katze, die in Veilsdorf verschwunden ist. Ihre Besitzerin vermisst sie seit einigen Tagen schmerzlich und hofft, dass ihre kleine Samtpfote bald wieder zuhause ist. Wer die vermisste Katze gesehen hat oder weiß, wo sie sich befindet, bitte beim Tierschutzverein Südthüringen e.V. unter Tel. 0170-7375758 anrufen, der kümmert sich dann um alles Weitere. Vielen Dank für die Unterstützung!

Text + Foto: Ute Poerschke
Tierschutzverein
Südthüringen e.V.

Fundkater aus Themar



Themar/Hildburghausen. Mit einem Jahr den Katerkinderschuhen entwachsen hat sich der auf dem Foto zu sehene Kater vergnügt auf Wanderschaft begeben und ist seit vier Wochen im Raum Themar unterwegs. Nur den Heimweg hat er leider vergessen – jetzt möchte der Stubentiger aber doch gerne wieder in sein vertrautes Zuhause. Wer diesen hübschen jungen Kater vermisst, bitte den Tierschutzverein Südthüringen unter Tel. 0170-7375758 kontaktieren.

Text + Foto: Ute Poerschke
Tierschutzverein
Südthüringen e.V.

Alkoholisiert gefahren

Hildburghausen (ots). Montagabend (4.5.) stellten Polizisten während einer Verkehrskontrolle einen 46-jährigen Fahrzeug-Führer im Häselriether Weg in Pfersdorf (Ortsteil von Hildburghausen) fest, bei dem ein gerichtswertbarer Atemalkoholtest einen Wert von 0,98 Promille ergab. Der Fahrer musste daraufhin sein Auto stehen lassen und erhielt eine Anzeige.

Schwerer Verkehrsunfall

Hildburghausen/Ebenhards (ots). Am 2.5., ca. 16.20 Uhr ereignete sich auf der B89 zwischen Hildburghausen und Ebenhards ein schwerer Verkehrsunfall. Ein Pkw, besetzt mit zwei jungen Männern (19 und 21 Jahre alt), kam in einer übersichtlichen Rechtskurve nach rechts von der regennassen Fahrbahn ab, überschlug sich mehrfach und kam auf dem Feld, auf den Rädern zum stehen. Die beiden Insassen überlebten schwerverletzt, der Pkw wurde total zerstört.

Unfallflucht

Holzhausen/Heldburg (ots). Ein 75-Jähriger befuhr Montagmittag (4.5.) mit seinem VW die Landstraße zwischen Holzhausen und Heldburg, als ihm kurz vor der Straßen-Gabelung ein derzeit noch unbekannter Fahrzeug-Führer entgegenkam. Da die Fahrbahn an dieser Stelle sehr schmal ist, musste der VW-Fahrer ausweichen. Dabei kam er von

der Straße ab und streifte einen Baum. Der Unbekannte fuhr einfach weiter und kümmerte sich nicht um den entstandenen Schaden am Auto sowie am Baum.

Zeugen, die Hinweise zum Unfallverursacher geben können, werden gebeten, sich bei der Polizei in Hildburghausen unter Tel. 03685/778-0 zu melden.

Gemeindeverwaltung Veilsdorf öffnet wieder

Veilsdorf. Die Gemeindeverwaltung Veilsdorf ist ab sofort wieder eingeschränkt für den Publikumsverkehr geöffnet. Besucher müssen einen Mund-Nasenschutz tragen, die Hände sind an den im Rathaus befindlichen Spendern zu desinfizieren. Der Zutritt wird nur einzeln und nach telefonischer Anmeldung während der gewohnten Öffnungszeiten gewährt.

In der Meldestelle steht die Mitarbeiterin Besuchern unter

der Telefonnummer (03685) 68041 zur Verfügung. Die weiteren Fachämter erreichen die Bürger über die Zentrale (03685) 6866-0. Die Durchwahlen der einzelnen Mitarbeiter stehen auch auf der Internet-Startseite der Gemeinde Veilsdorf.

Die Bürger werden gebeten zu prüfen, ob ein persönlicher Besuch erforderlich ist. Wenn nicht, stehen die Mitarbeiter gerne auch telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.

Angebote können regional abweichen. Druckfehler vorbehalten. Nur solange Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

SAGASSER
GETRÄNKEFACHMÄRKTE

Christinen Mineralwasser Sortiment 5,99 € 12x0,75l + 3,30€ Pfand, 1ltr. = 0,67€	Helles 12,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,30€	Vita Cola Original 6,99 € PET 12x1,0l + 3,30€ Pfand, 1ltr. = 0,58€	Mittwochskracher gültig nur am 13.05.2020 Radeberger Pilsner 10,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,10€
Hafferöder Premium Pils 9,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,00€	Brauerei des Monats: Die Verwendung einer speziellen Aromamalz-Mischung lässt diese bernsteinfarbene Bierspezialität mit der kräftigen Ausprägung des Märzenbiertypus zum igrigen Biergenuss werden. Saalfelder Ur-Saalfelder 11,99 € 20x0,5l + 4,50€ Pfand, 1ltr. = 1,20€	WATZDORFER Burgpils 8,99 € 20x0,33l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,36€	
Hopfenperle Pils 11,49 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,15€	Klostertrunk 10,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,10€	Steenquell Pils 9,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,00€	Chiemseer Spezialitätenbrauerei Hell 15,99 € 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,60€

www.sagasser.de **Angebote gültig vom 11.05. - 16.05.20**

98553 Schleusingen, Jägerhausstraße 7 • 98646 Hildburghausen, Römhilder Straße 29 • 98646 Leimrieth, Leimriether Hauptstraße 12
98660 Themar, Römhilder Straße 34 • 98669 Veilsdorf, Hildburghäuser Straße 79 • 98673 Brattendorf, Schleusinger Straße 35

Auto mit Steinen beschädigt

Römhild (ots). Unbekannte bewarfen am Dienstag (28.4.) gegen 15 Uhr mit Steinen einen VW, der im Innenhof eines Einfamilienhauses in der Hindfelder Dorfstraße in Römhild geparkt war. Dabei entstand Sachschaden. Hinweise nimmt die Polizei in Hildburghausen unter Tel. 03685 778-0 entgegen.

Erbärmlicher geht's kaum noch...!

Leserbrief. Auch in der Corona-Krise gibt es Menschen, die erbärmlicher nicht sein könnten. Solche, die auf Friedhöfen den Blumenschmuck von Gräbern stehlen. Wieso tut man so etwas? Den Todestag von Oma vergessen und die Blumen für's eigene Familiengrab gebraucht oder zu spät an Mutti's Geburtstag gedacht, als der Blumenladen schon geschlossen hatte?

Egal warum, so etwas zu tun ist das Allerletzte.

Ute Keßler

Themar

(Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert, gekürzt und korrigiert. Mit der Einsendung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium abzuwickeln und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.)

Besuchen Sie
uns doch mal
im Internet

www.rundschau.info

Warum in die Ferne
schweifen?

Einrichtungstreffpunkt

tirolo Deutschlandweiter Vertrieb
Stuhlfabrik von Eckbankgruppen und Stühlen in großer Auswahl!

STÄNDIG SUPERANGEBOTE!!!

Ca. 300 Stuhlmodellvarianten
in jedem Farbton (ohne Aufpreis) mit
passenden Tischen und Eckbänken nach Maß.

Anrichten, Vitrinen und Sideboards in Echtholz
(z.B.: amerikanischer Nußbaum, Kernbuche), in **top Verarbeitung.**

Eckbänke, Nischenbänke (auch lfd. Meter) in verschiedenen Echtholzvarianten, in jedem gewünschten Holzfarbton und **Bezugstoff** sowie **Sitzgruppen** und **Tische** in allen Größen. Auch Aufpolsterungen, Schaum- und Reststoffverkauf.

ANGEBOT DES MONATS MAI

Eckbankgruppe „Tulln“ Buche teilmassiv, Oberfläche Natur lackiert
Eckbank, Tisch, 2 Stühle

nur 1.299,- EUR
(inkl. Lieferung und Montage)

Jedes Maß möglich • 200 verschiedene Stoffe

Stühle • Essplätze • Tische • Gaststätteneinrichtungen

Untere Marktstr. 24a • 98646 Streufdorf • Tel.: 03 68 75 / 6 19 90 • www.tirolo-deutschland.de
Montag bis Freitag: 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr • Samstag: 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr